

Autor	Titlul articolului	Publicația	Secțiunea/ Pagina	Sinteza articolului
Radu Lupașcu	Implicare și sprijin constant dat timp de un an comunității de către USV, în lupta împotriva pandemiei	www.monitorulsv.ro 13.03.21 www.obiectivdesuceava.ro 13.03.21 www.stirisuceava.net 12.03.21 www.stiridinbucovina.ro 13.03.21 www.svnews.ro 12.03.21 www.stirimoldova24.ro 13.03.21 www.suceava-smartpress.ro 12.03.21 www.bitnews.ro 12.03.21 www.newsme.ro 13.03.21 www.ziareaz.ro 12.03.21 www.suceavalive.ro 12.03.21	Local	<p>Pentru Universitatea „Ștefan cel Mare” din Suceava (USV), anul care a trecut de la debutul pandemiei de COVID-19 a însemnat perioada în care a fost necesară ajustarea priorităților comunității academice, adaptarea activităților didactice, de cercetare și sociale noului context epidemiologic. Confruntată cu un sumbru scenariu în cursul primăverii trecute, conducerea USV a fost nevoită să ia decizii sigure și responsabile pentru propriii studenți și personalul propriu, vizând contracararea efectelor propagării virusului SARS-CoV-2. USV a avut astfel o contribuție decisivă la combaterea efectelor cauzate de răspândirea virusului printr-o serie importantă de acțiuni.</p> <p>Printre acțiunile concrete amintim în primul rând implementarea unei linii complete de testare semiautomată COVID-19, care a fost transferată Spitalului Județean Suceava pentru dezvoltarea primului laborator de diagnostic COVID-19 din județ. Cadre didactice ale USV s-au implicat voluntar în munca din cadrul laboratorului și au contribuit la instruirea altor specialiști în realizarea testelor și la dezvoltarea noilor laboratoare de testare. În același timp s-a dezvoltat un Centru de Consiliere pentru cadrele medicale, denumit Centrul USV - Reziliență COVID, cu asistență psihologică și medicală, lansând o linie telefonică de consiliere psihologică, medicală și logistică pentru persoanele afectate de COVID-19 din județul Suceava, dar și pentru studenții USV.[...]</p>
O.N.	O cercetătoare în domeniul traducerii și traductologiei, din cadrul Facultății de Litere și Științe ale Comunicării Suceava, apreciată la nivel internațional	www.obiectivdesuceava.ro 12.03.21 www.suceava-smartpress.ro 12.03.21 www.newsme.ro 12.03.21 www.incisivdeprahova.ro 14.03.21 www.newsbucovina.ro 12.03.21	Suceava	<p>Potrivit USV, un loc aparte a fost consacrat revistei francofone de traductologie „Atelier de Traduction”, inițiată de reputata traducătoare și cercetătoare Irina Mavrodin, pe care Muguraș Constantinescu o conduce în prezent, reușind să atragă drept colaboratori importanți traductologi din țară, din Europa și din lume. Printre sursele folosite de wikipedia suedeză se numără și pagina pe care cercetătoarea din USV o deține la editura pariziană Harmattan, în calitate de autor.</p> <p>O altă țară care a promovat munca și rezultatele prof. Muguraș Constantinescu este Canada, care a organizat online, pe 10 martie a.c.,</p>

		www.agerpres.ro 12.03.21		<p>un workshop internațional dedicat istoriei traducerii. Cercetătoarea USV a fost invitată să prezinte contribuțiile ei la proiectul francez despre istoria traducerilor și, de asemenea, să împărtășească audienței internaționale cum se desfășoară proiectul „O istorie a traducerilor în limba română sec. XV-XX –ITLR ”, pe care aceasta îl conduce împreună cu prof. Rodica-Mărioara Nagy în USV. „Proiectul ITLR, primul și singurul de acest fel din țară, reunește peste o sută de cercetători de la cele mai importante universități din România (București, Iași, Cluj, Timișoara, Galați, Sibiu, Craiova, Târgu Mureș), de la institute de cercetare din Iași, București, Cluj, Târgu-Mureș. Cum era și firesc, participă la proiect și cercetători din Republica Moldova și din Ucraina, dar și de la câteva universități din străinătate – Germania, Franța, Spania, Grecia, Finlanda, Norvegia, Danemarca, Cehia – unde sunt cercetători interesați și cunoscători de limba și cultura română. In 2021, anul al treilea de activitate al proiectului, participanții la ITLR se pregătesc să fructifice cercetarea în istoria traducerii prin publicarea unui prim volum. Deși este inițiat de Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării, proiectul, care are ca obiect traducerea domeniilor literare și neliterare, antrenează cercetători și din Facultatea de Istorie – Geografie (domeniul Filosofie), Facultatea de Drept și Științe Administrative, Facultatea de Științe ale Educației”, informează reprezentanții USV.</p>
		www.suceavalive.ro 12.03.21		
Ioana Câmpian	Cum pot fi depistate rapid și mai ieftin tulpinile britanică sau sud-africană. Cazul unui bărbat din Bihor: rezolvat în 24 de ore. Specialiștii spun că autoritățile trebuie să nu mai aștepte după secvențiere	www.g4media.ro 13.03.21	_____	<p>Autoritățile responsabile din județul Bihor au reușit ca, în 24 de ore, să confirme infectarea unui bărbat cu o tulpină mai contagioasă a coronavirusului, să facă ancheta epidemiologică și să ia măsurile necesare. Deși secvențierea pentru depistarea variantelor mutante durează 7-10 zile, în acest caz a fost folosit testul RT PCR cu un kit special, iar rezultatul a venit în câteva ore.[...]</p> <p>„Orice calcul legat de pandemie trebuie să aibă la bază testări și trebuie să ne uităm și la ce se întâmplă în țările din vestul nostru. Din ceea ce s-a văzut, între evenimentele din Ungaria și cele din România este o distanță de 2-4 săptămâni. Prin urmare, ceea ce este acum în Ungaria va fi la noi peste 2-4 săptămâni”, a avertizat Zoltan Fazakas.[...]</p> <p>Opinia lui Zoltan Fazakas este împărtășită și de Mihai Dimian, prorectorul Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava, care derulează proiectul „Secvențierea genomului SARS-CoV-2 și analiza filogenetică a</p>

				<p>tulpinilor circulante în România” și care a identificat până acum zeci de cazuri cu tulpina UK.</p> <p>„Există diverse kit-uri PCR care identifică una dintre modificările înregistrate de această nouă variantă a virusului, una dintre multele modificări. (...) Dacă vii cu un kit de testare PCR mult mai rapid, de câteva ore, detectezi acea mutație, în momentul actual. Această situație nu era valabilă în urmă cu 3-4 săptămâni. Dar în momentul actual, peste 95% dintre acele cazuri identificate pozitiv prin kit-ul respectiv de testare sunt cu tulpina britanică, cel puțin dacă asimilăm evoluția de la noi cu cea văzută în Marea Britanie. Noi am confirmat acest lucru, prin faptul că, în runda precedentă de secvențiere, care preluase probe cu 4 săptămâni mai vechi decât cele din această rundă, doar 14 din 22 care ieșiseră la kit-ul de testare erau cu tulpina britanică. Atunci doar 64% din cele detectate de testul PCR erau cu tulpină britanică. La ultima rundă, din 66, un număr de 65 au fost cu tulpina britanică”, a declarat profesorul Mihai Damian la Digi24.[...]</p>
Dan Coman	Ministrul Attila Cseke a anunțat că va sprijini construcția spitalelor de copii și boli infecțioase de la Suceava	www.monitorulsv.ro 13.03.21 www.obiectivdesuceava.ro 12.03.21 www.suceavalive.ro 12.03.21	Local	<p>[...]Attila Cseke a declarat că Guvernul României susține toate cele patru investiții importante pentru municipiul Suceava. „Nu am venit cu mâna goală. Joi a apărut deja în Monitorul Oficial hotărârea Guvernului de aprobare a indicatorilor tehnico-economici pentru noua Sală Polivalentă. Este o investiție a Guvernului, prin Ministerul Dezvoltării și Compania Națională de Investiții. Urmează din acest moment să organizăm prin CNI achiziția publică pentru acest obiectiv de investiții. În momentul în care achiziția este finalizată putem să dăm drumul la lucrări. Pot să îi asigur pe cei din Suceava că Guvernul are resursele financiare pentru această investiție. Important este că Guvernul este de acord și susține Suceava în construcția acestei săli polivalente”, a precizat Attila Cseke.</p> <p>[...]În același timp, el a anunțat o altă investiție importantă care se va realiza în municipiul Suceava, respectiv construcția unui nou cămin studentesc pentru Universitatea „Ștefan cel Mare”. Ministrul Dezvoltării a precizat că în perioada următoare Guvernul se va pronunța asupra propunerii de aprobare a indicatorilor tehnico-economici pentru acest cămin studentesc, o investiție estimată la 131 de milioane de lei.</p>
Liviu Cojan	A încetat din viață scriitorul și omul politic Nicolae	www.digi24.ro 12.03.21	Știri / Externe / Moldova	În ziua de 12 martie 2021, a încetat din viață Nicolae Dabija, membru de onoare al Academiei Române și membru corespondent al Academiei de

	Dabija. Fusese internat în urmă cu câteva zile cu o formă severă de COVID-19	www.romaniatv.net 12.03.21 www.ziaristii.com 13.03.21 www.opiniabuzau.ro 13.03.21 www.agerpres.ro 12.03.21 www.expresspress.ro 14.03.21 www.coronapress.ro 12.03.21 www.press24.ro 12.03.21 www.incisivdeprahova.ro 13.03.21 www.newsbucovina.ro 12.03.21 www.suceava-smartpress.ro 12.03.21 www.newsme.ro 12.03.21 www.ziareaz.ro 12.03.21 www.monitorulsv.ro 12.03.21 www.stirisuceava.net 12.03.21 www.agerpres.ro 12.03.21 www.suceavalive.ro 12.03.21		<p>Științe din Republica Moldova. El fusese internat cu câteva zile în urmă la Institutul de Medicină Urgență din Chișinău cu o formă severă de COVID-19, informează Agerpres.[...]</p> <p>A fost deputat în Parlamentul Republicii Moldova între 1990-1994 și 1998-2001, susținând drepturile românilor din Basarabia. A ocupat funcțiile de președinte al Societății „Limba noastră cea română”, președinte al „Asociației Oamenilor de știință, cultură și artă din Republica Moldova”, vicepreședinte al „Ligii culturale a românilor de pretutindeni”, președinte al „Forului Democrat al Românilor din Republica Moldova”, conform necrologului publicat de guvernul de la Chișinău. De asemenea, din anul 2016, a fost președinte al Mișcării „Sfatul Țării-2”, asociație nonguvernamentală care și-a propus întregirea națiunii române, potrivit unui comunicat de presă al Universității „Ștefan cel Mare” din Suceava.</p> <p>[...]</p>
—	Biblioteca USV: „Nicolae Dabija va dăinui prin opera sa”	www.radiotop.ro 13.03.21 www.centruldepresa.ro 13.03.21	Actualitate	Biblioteca Universității „Ștefan cel Mare” Suceava, condusă de profesorul universitar doctor Sanda-Maria Ardeleanu, regretă profund trecerea la cele veșnice a distinsului om de cultură basarabean Nicolae Dabija, care a încetat din viață la vârsta de 72 de ani. În luna ianuarie a anului 2020, domnul Dabija a fost oaspetele Bibliotecii USV. Într-un comunicat al instituției coordonate de doamna Ardeleanu se arată: „DISTINS

				<p>ROMÂN, Biblioteca USV vă informează că, în urma Campaniei de lectură <Citesc, deci trăiesc> ați primit distincția CEL MAI CITIT SCRIITOR pentru romanul bestseller <TEMĂ PENTRU ACASĂ>, tradus în cele mai importante limbi ale lumii. Dar este prea târziu. Nicolae Dabija a plecat la Cer, acolo unde <peisajele sufletului>, <poemele scrise pe Pământ cu o pană de înger>, vor străjui și în Biblioteca lui Dumnezeu. În luna ianuarie a anului 2020 (iată că a trecut abia un an), la invitația USV pășea în Biblioteca universitară, asemeni unui înger, N. Dabija. Cu pasul încet, sfios, parcă să nu deranjeze, emoționat de solemnitatea momentului, dar în același timp ACASĂ, după 30 ANI, Nicolae Dabija se îndrepta spre noi, Colectivul Bibliotecii, elevi, studenți, distinși invitați. Biblioteca USV a dorit să aducă în fața studenților ei o personalitate marcantă a lumii, care, ce coincidență!, este chiar român al Basarabiei iubite. Biblioteca USV a inclus un vernisaj de carte basarabeană, dar mai ales, o întâlnire cu cititorii academicianului N. Dabija. Ce întâlnire! Am aflat cu toții, elevi, studenți, profesori, ceea ce poate nu știam. Cine este Nicolae Dabija? <Eu m-am născut într-o bibliotecă> sunt cuvintele memorabile ale academicianului Nicolae Dabija, personalitate culturală marcantă, nu numai a Basarabiei, ci a lumii întregi. Nicolae Dabija este scriitorul <fără frontiere>, simbol al spiritualității românești. Nicolae Dabija ne mărturisea cu sinceritate: <dacă ar fi posibil să fiu astăzi student, aș alege USV; așa e și Suceava: acasă la mine, acasă la noi, la Ștefan cel Mare>”. În comunicatul Bibliotecii USV se mai spune: „Pentru scriitorul Nicolae Dabija, Basarabia rămâne locul unde creația nu are sfârșit, creația este desăvârșită. El ne-a luminat interesul și bucuria de a fi român, poet pe Golgota Basarabiei. Premiul Nobel ar evidenția că este un scriitor total și un model uman. <Chiar acum când ninge pe Suceava/ Când nămeți, prin cerul se-alungă/ Marele Dabija a pornit spre noi/ Și să deie Domnul să ajungă>. Nicolae Dabija va dăinui prin opera sa. Nicolae Dabija trăiește în noi, în fiecare dintre noi”.</p>
--	--	--	--	--